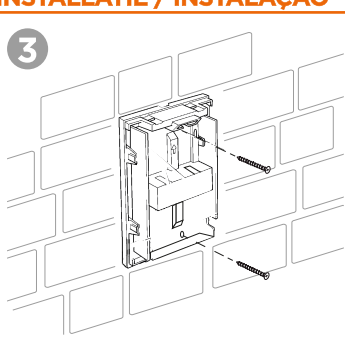
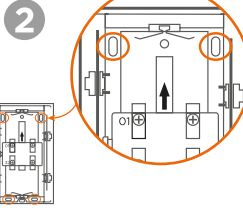
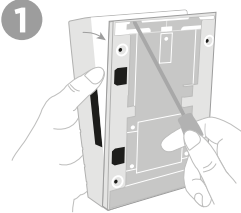


OUVERTURE / OPENING / APERTURA /
AUSLÖSEN / ONTGRENDEL / ABERTURA

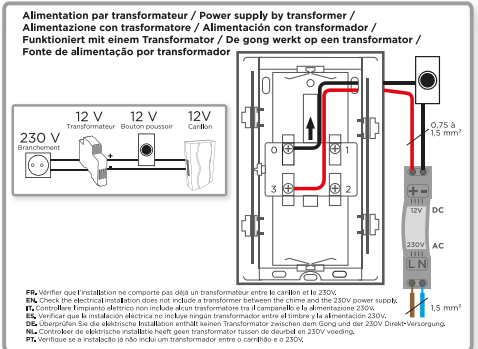
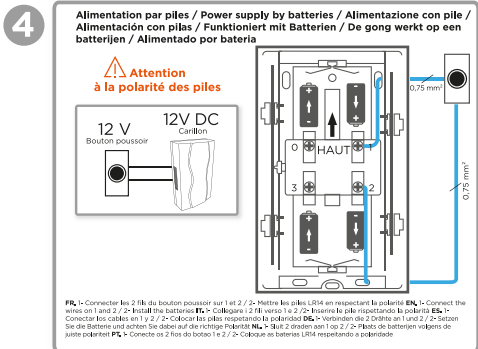
INSTALLATION / INSTALLING /
INSTALLAZIONE / INSTALACIÓN
INSTALLATIE / INSTALAÇÃO



FR. Une fois le carillon ouvert, retirer le calage carton et la visserie
EN. Once opened, remove the carton shape and the screws
IT. Una volta aperto, rimuovere il cartone di protezione
ES. Una vez abierto, sacar el cartón de protección y la tornillería
DE. Nach dem Öffnen, entfernen Sie den Kartonform und die Befestigungsschrauben
NL. Na het openen, verwijder kartonnen en bevestigingsschroef
PT. Assim que o carilhão estiver aberto, remova a embalagem de papelão e as ferragens

FR. Passage des câbles
EN. Cable passing
IT. Passaggi dei cavi
ES. Paso de los cables
DE. Kabelführung
NL. Doorvoering voor kabels
PT. Roteamento de cabo

CÂBLAGE / WIRING / COLLEGAMENTO / CABLEADO / VERDRAHTUNG / BEDRADING / FIAÇÃO



FR. 1- L'alimentation secteur doit être coupée / 2- Connecter les 2 fils du réseau 230V sur une ligne protégée avec fusible ou disjoncteur. Spécifications de câblage : Les fils connectés à 230V doivent être rigides et leur section ne doit pas être inférieure à 1,5 mm². Les fils connectés à 230V doivent être fixés avec des ancrages. Les fils connectés à 230V ne doivent pas être : des fils métalliques plats doubles, plus fins que des fils tressés, des fils gainés ordinaires en caoutchouc dur et des fils gainés en polychlorure de vinyle fin. / 3- Visser les fils fermement, sans aucun jeu. / 4- Ne pas allumer l'interrupteur de la source d'alimentation avant que l'étape de câblage ne soit terminée. **EN.** 1- Mains supply must be disconnected / 2- Connect the 2 wires for the mains 230V on a protected line with fuse or circuit breaker. Wiring specifications: The wires connected to 230V must be rigid and cross section must not be smaller than 1.5mm². Wires connected to 230V should be fixed with anchorages. The wires connected to 230V must not be: flat twin tinsel wires, lighter than braided wires, ordinary tough rubber sheathed wires and light polyvinyl chloride sheathed wires / 3- Screw the wires without any looseness / 4- Do not turn on the switch of power source before all wiring step is done. **IT.** 1- Accertarsi che l'alimentazione sia scollegata. / 2- Collegare i 2 fili della rete a 230V a una linea protetta con fusibile o disgiuntore. Specifiche del cablaggio: I fili collegati alla rete a 230V devono essere rigidi con una sezione non inferiore a 1,5 mm². I fili collegati alla rete a 230V devono essere fissati con elementi di ancoraggio. I fili collegati alla rete a 230V non devono essere: fili metallici piatti doppi, più sottili di fili intrecciati, fili inguainati comuni in gomma dura e fili inguainati in policloruro di vinile sottile. / 3- Avvitare saldamente i fili, senza lasciare alcun gioco. / 4- Non accendere l'interruttore della sorgente di alimentazione prima della conclusione della fase del cablaggio. **ES.** 1- Se debe desconectar la alimentación eléctrica / 2- Conectar los 2 cables para la red 230 V en una línea protegida con fusible o disyuntor. Especificaciones de cableado: Los cables conectados a 230V deben ser rígidos y su sección no debe ser inferior a 1,5 mm². Los cables conectados a 230V deben fijarse con anclajes. Los cables conectados a 230V no deben ser: cables metálicos planos dobles, más finos que cables trenzados, cables ordinarios recubiertos con caucho duro o cables recubiertos con policloruro de vinilo fino. / 3- Atornillar los cables sin ninguna holgura. / 4- No encender el interruptor de la fuente de alimentación antes de realizar todos los pasos del cableado. **DE.** 1- Die Stromversorgung muss getrennt werden. / 2- Schließen Sie die beiden Drähte der 230V-Stromversorgung an eine abgesicherte Leitung mit Sicherung oder Trennschalter an. Verkabelungsspezifikationen: Die an 230 V angeschlossenen Drähte müssen star sein und einen Querschnitt von mindestens 1,5 mm² aufweisen. An 230V angeschlossene Drähte müssen mit Ankern befestigt werden. Die an 230V angeschlossenen Leitungen: dürfen keine Doppel-Flachdrähte sein, dürfen nicht dünner als geflochtene Drähte, normale hartgummiarmantelierte Drähte und feste PVC-ummantelte Drähte sein / 3- Verschrauben Sie die Drähte fest und ohne Spiel / 4- Schalten Sie den Trennschalter erst dann ein, wenn die Verkabelung abgeschlossen ist. **NL.** 1- De netwerkstroom moet uitgeschakeld worden / 2- Sluit de 2 draden van het 230V-netwerk aan op een leiding die beschermd is met een zekering of installatieautomaat. Specificaties voor bedrading: De draden die worden aangesloten op 230V moeten rigide zijn met een sectie die niet kleiner is dan 1,5 mm². Draden die worden aangesloten op 230V moeten bevestigd worden met verankeringen. Draden die worden aangesloten op 230V: mogen geen dubbele platte metalen draden zijn, mogen niet fijner zijn dan gevlochten draden, gewone met hard rubber omhulde draden of met licht polyvinylchloride omhulde draden. / 3- Schroef de draden stevig vast, er mag geen speling op zitten / 4- De stroomschakelaar niet inschakelen voordat de bedrading volledig is afgerond. **PT.** 1- O fornecimento de energia deve ser cortado / 2- Ligue os 2 fios da rede 230V a uma linha protegida por fusível ou disjuntor. Especificações da fiação: Os fios conectados a 230V devem ser rígidos e sua seção não deve ser inferior a 1,5 mm². Os fios conectados a 230V devem ser fixados com ancoras. Os fios conectados a 230V não devem ser: fios de metal planos duplos, mais finos do que fios trançados, fios comuns com bainha de borracha dura e fios finos com bainha de cloreto de polivinila. / 3- Aparafuse os fios com firmeza, sem qualquer folga. / 4- Não ligue o interruptor da fonte de alimentação até que a etapa de fiação esteja concluída.



FR Conformément à la garantie légale en vigueur. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.

EN In accordance with the legal guarantee in force. Proof of purchase must be retained throughout the warranty period.

IT In conformità alla garanzia legale in vigore. La prova d'acquisto deve essere conservata per tutto il periodo di garanzia.

ES De acuerdo con la garantía legal vigente. Debe conservarse el justificante de compra durante todo el periodo de garantía.

DE Gemäß den geltenden gesetzlichen Garantiebestimmungen. Während der gesamten Garantiezeit müssen Sie unbedingt einen Kaufbeleg aufbewahren.

NL In overeenstemming met de geldende wettelijke garantie. Het aankoopbewijs moet gedurende de hele garantieperiode worden bewaard.

PT Em conformidade com a garantia legal em vigor. O comprovativo de compra deve ser conservado durante todo o período de garantia.

FR En cas de besoin, vous pouvez prendre contact avec notre assistance technique au numéro ci-dessous. Notre équipe de techniciens, basée en France, assure un conseil avisé et personnalisé.

0 892 350 490

Service 0,15 € / min
+ prix appel

Horaire du service, voir sur le site internet : scs-sentinel.com

IT I tecnici del servizio post-vendita sono disponibili al numero :

0119620971

ES Los técnicos del servicio posventa están disponibles en el siguiente número :

937376105



FR. Pour une réponse personnalisée, utilisez notre chat en ligne sur notre site web www.scs-sentinel.com

EN. For an individual answer, use our online chat on our website www.scs-sentinel.com

IT. Per una risposta personalizzata, utilizzare la nostra chat online su nostro sito web www.scs-sentinel.com

ES. Para una respuesta personalizada, se puede utilizar nuestro chat en línea en nuestro sitio web www.scs-sentinel.com

DE. Für eine individuelle Antwort, nutzen Sie unseren Online-Chat auf unserer Website www.scs-sentinel.com

PT. Para obter uma resposta individual, utilize o nosso chat em linha no nosso site Web www.scs-sentinel.com

AVERTISSEMENTS / WARNINGS / AVVERTIMENTO / ADVERTENCIA / WARNHINWEISE / OPMERKINGEN / AVISOS

FR: Cette notice fait partie intégrante de votre produit, conservez-la soigneusement. Veuillez n'utiliser cet article que pour l'usage auquel il est destiné. Usage intérieur uniquement. L'appareil ne doit pas être exposé à des écoulements d'eau ou des éclaboussures ou à proximité d'une source de chaleur (radiateur). Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé à proximité de l'appareil. Couper l'alimentation du produit avant tout entretien. Ne pas nettoyer les appareils avec des substances abrasives ou corrosives. Utiliser un simple chiffon doux. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit ou avec les emballages. **EN:** This manual is an integral part of your product. Keep it in a safe place for future reference. Use the equipment only for its intended purpose. Indoor use only. The appliance should not be exposed to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed near the appliance. Power down the product before every maintenance. Do not clean the appliance with abrasive or corrosive substances. Only use a soft cloth. Do not let children play with the product or with the packagings. **IT:** Il manuale costituisce parte integrante del prodotto. Si consiglia di conservarla con cura per consultazioni future. Utilizzare l'articolo solo per l'uso previsto. Uso interno solo. L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o spruzzi e nessun oggetto riempito con liquidi, come vasi, deve essere posto vicino all'apparecchio. Togliere la corrente al prodotto prima tutto manutenzione. Non pulire con sostanze abrasive e corrosive. Utilizzare un semplice panno morbido. Non lasciare l'imballaggio a portata di bambini. Questo prodotto non è un giocattolo. Non è stato pertanto progettato per essere utilizzato da bambini. **ES:** Este manual forma parte del producto. Consérvese para poder efectuar cualquier consulta posterior. Utilice el artículo únicamente para su finalidad prevista. Uso interior solamente. El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua. Ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasijas, deben colocarse cerca del aparato. Cortar la energía del producto antes todo mantenimiento. No limpie el producto con sustancias abrasivas o corrosivas. Utilice un simple paño suave. Asegúrese de que los niños no juegan con el producto o con el embalaje. **DE:** Diese Anleitung ist ein Integraler Bestandteil ihres Produktes. Bewahren Sie sie für eine spätere Einsicht sorgfältig. Verwendung in Innenräumen nur Türgang. Bitte benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck. Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) neben das Gerät. Die Ernährung schneiden das Produkt des Netzes aus Vor jeder Wartung. Das Produkt nicht mit kratzenden oder korrosiven Substanzen reinigen. Zum Reinigen einen weichen Lappen nehmen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder mit dem Verpackung spielen. Für die Dauer dieser Garantie muss ein Kaufbeleg aufbewahrt werden. **NL:** Lees de veiligheidsvoorschriften voordat u de installatie of het gebruik van het product. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Gebruik binnenshuis alleen deurbel. Deze apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten. Geen objecten gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, worden geplaatst op of in de buurt van het apparaat. Snijd het voedsel het product van het netwerk Voordat er enige onderhouds. Gebruik het product niet schoon met schurende of bijtende stoffen. Gebruik een eenvoudig doek. Bij het installeren van uw product, laat de verpakking buiten het bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed. Het was niet ontworpen om te worden gebruikt door kinderen. **PT:** Este manual é parte integrante do seu produto, guarde-o com cuidado. Use este item apenas para o fim a que se destina. Uso interno somente. O dispositivo não deve ser exposto a goteiras ou respingos de água ou próximo a uma fonte de calor (radiador). Nenhum objeto com líquido, como vasos, deve ser colocado próximo ao dispositivo. Desligue o produto antes de qualquer manutenção. Não limpe os dispositivos com substâncias abrasivas ou corrosivas. Use um pano macio simples. Não deixe as crianças brincarem com o produto ou com o embalagem.



FR: Ne jetez pas les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune. **EN:** Don't throw order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city. **IT:** Non gettare le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune. **ES:** No tire los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento. **DE:** Verbrachte mehr benutzte Geräte sind Sondermüll. Sie enthalten möglicherweise gesundheits- und umweltschädliche Substanzen. Geben Sie alte Geräte zur fachgerechten Entsorgung beim Gerätehändler ab bzw. benutzen Sie die örtlichen Recyclinghöfe. **NL:** De lege oude apparaten niet met het huisvuil meegeven: deze kunnen gevaarlijke stoffen bevatten die de gezondheid en het milieu schaden. De oude apparaten door uw distributeur laten innemen of de gescheiden vuilinzameling van uw gemeente gebruiken. **PT:** Não deite fora o aparelho junto com o lixo comum. As substâncias perigosas que ele possa conter podem ser prejudiciais à saúde e ao ambiente. Utilize os serviços de recolha seletiva disponíveis na sua localidade ou distribuidor.



FR

Cet appareil se recycle

A DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

A DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégier la réparation ou le don de votre appareil !

scs sentinel

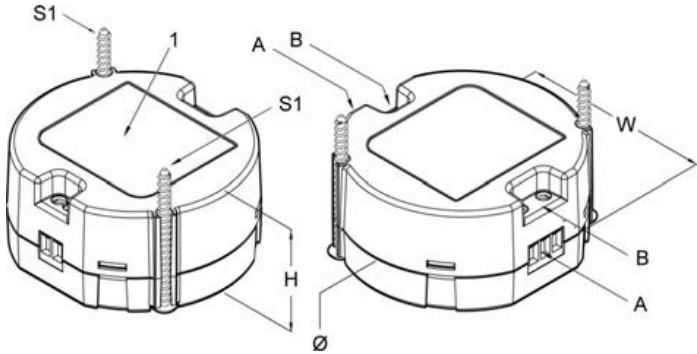
110, rue Pierre-Gilles de Gennes
49300 Cholet - France



V.022025 - IndE

INSTALLATION / INSTALLING / INSTALLAZIONE / INSTALACIÓN

 **FR.** Couper le courant avant toute manipulation. **EN.** Switch off the power supply before carrying out any work. **IT.** Spegner l'alimentazione prima di effettuare qualsiasi intervento. **ES.** Desconecte la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier trabajo.



Ø Diamètre / diameter / diametro / diámetro (mm)	54,5
W (mm)	51
H (mm)	26,5
A Bornier / Terminal block / Morsetti di collegamento / Borne de conexión	
B Vis / Screws / Viti / Tornillos	
S1 Type de vis (non fournies) / Type of screws (not supplied) / Tipo di viti (non fornite) / Tipo de tornillos (no suministrados)	2,9 mm ou/or/o M3
Force de serrage des vis des borniers (Nm) / Tightening torque of the clamps screws (Nm) / Forza di serraggio delle viti dei morsetti (Nm) / Fuerza de apriete de los tornillos de las clemas (Nm)	0,25

FR. L'alimentation doit être alimentée à partir d'une tension secteur de 230V AC +/- 10 %, 50/60 Hz. Elle délivre en sortie une tension de 12V DC (tension continue). Le courant maximum fourni est de 1A d'après le fabricant.

EN. The power supply must be supplied with an AC mains of 230V +/- 10% 50/60Hz. It supplies an output voltage of 12V DC (continuous voltage). The maximum current supplied is of 1A according to the manufacturer.

IT. L'alimentazione deve essere fornita da una tensione di rete di 230V AC +/- 10%, 50/60 Hz. Emette una tensione di 12V DC (tensione continua). La corrente massima erogata è di 1A secondo il fabbricante.

ES. La fuente de alimentación necesita una tensión de red de 230V AC +/- 10%, 50/60 Hz. Produce una tensión de 12V DC (tensión continua). La corriente máxima suministrada es de 1A según el fabricante.

DANGER D'ELECTROCUTION - Lire avec attention les avertissements suivants
DANGER OF ELECTROCUTION - Read carefully the following directions
PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA - Leggere attentamente le seguenti avvertenze
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA - Lea atentamente las siguientes advertencias

FR. Tout utilisateur du bloc d'alimentation électrique référence Transfo 12V, ci après défini « le produit ou l'alimentation », doit obligatoirement consulter ce manuel avant son installation. L'alimentation électrique, objet de ce manuel, par la suite définie produit, doit être montée et câblée uniquement par du personnel qualifié qui connaisse et respecte les normes techniques ainsi que les règlements et les normes relatifs à cette typologie de produits actuellement en vigueur. Cette alimentation est prévue pour un usage sur le réseau de courant alternatif monophasé. Leur bon fonctionnement suppose un transport et un emmagasinage adéquats ainsi qu'un montage et une installation effectués dans les règles de l'art. **EN.** Before the installing by the user of the power supply ref. Transfo 12V, below called « product or power supply », the consultation of these instructions is compulsory. The electric power supply, object of this manual, hereinafter also called product, can only be installed by qualified and authorized personnel who knows and respect the technical standards as well as all the general current standards and rules related to this product typology. The power supply of this manual is for use with single-phase mains voltage. Its perfect and safe operation requires proper transportation and storage such as assembly and installation performed in a workmanlike manner. **IT.** Qualsiasi utilizzatore dell'alimentatore di riferimento Transfo 12V, di seguito definito « il prodotto o l'alimentatore », deve consultare questo manuale prima dell'installazione. Gli alimentatori elettrici oggetto del presente manuale, di seguito definiti anche prodotti, possono essere montati e cablati soltanto da esperti qualificati che conoscano e rispettino le norme generalmente valide della tecnica nonché i regolamenti e le norme attualmente vigenti. Gli alimentatori oggetto del presente manuale sono previsti per l'impiego con la rete monofase di corrente alternata. Il loro perfetto sicuro funzionamento presuppone un trasporto adeguato nonché l'immagazzinaggio, il montaggio e l'installazione eseguiti a regola d'arte. **ES.** Cualquier usuario de la fuente de alimentación de referencia Transfo 12V, en lo sucesivo definido « el producto o la fuente de alimentación », debe consultar este manual antes de la instalación. El alimentador eléctrico objeto de este manual, por debajo definido producto, puede ser instalado exclusivamente por personal técnico especializado autorizado que conozca las normas técnicas y los reglamentos actuales relativos a esta tipología de productos. Es para uso con corriente alterna monofásica. Su funcionamiento perfecto y seguro requiere un transporte y un almacenamiento adecuados, tanto como un montaje y una instalación realizados de manera profesional.

 **FR.** L'alimentation n'est pas adaptée à un usage externe. Elle doit être montée à l'intérieur d'un boîtier pour usage électrique auto-extinguible. Le produit ne doit pas être utilisé en conditions d'environnement ou de service différentes de celles indiquées sur l'étiquette du produit. **EN.** This product is not adapted for an external use. It must be mounted inside an electrical and fire enclosure in self-extinguishing material. It must not be used in different environmental conditions and work ranges than the ones indicated on the label. **IT.** L'alimentatore non è adatto per l'uso esterno. Deve essere montato all'interno di una scatola per uso elettrico autoestinguente. Il prodotto non deve essere utilizzato in condizioni ambientali o di servizio diverse da quelle indicate sull'etichetta del prodotto. **ES.** La fuente de alimentación no es apta para uso externo. Debe montarse dentro de una caja para uso eléctrico autoextinguible. El producto no debe utilizarse en condiciones ambientales o de servicio distintas de las indicadas en la etiqueta del producto.



FR. Avant l'installation, couper d'abord l'alimentation du réseau AC, s'assurer de la position et de la polarité exactes du bornier ou des cordons d'entrée et du bornier ou des cordons de sortie, identifiables sur l'étiquette du produit (1). Pour la connexion des alimentations au réseau de distribution électrique, utiliser des cordons d'alimentation ou de dérivation de section appropriés pour ne pas dépasser une densité de courant de 4A/mm², les cordons devant être équipés de terminaisons appropriées. Relier au réseau AC chaque pôle du circuit d'entrée de l'alimentation par l'intermédiaire d'un interrupteur unipolaire facilement accessible, de façon à garantir une séparation complète pour la catégorie de surtension II. Il est conseillé de protéger l'installation électrique par le biais d'un absorbeur de surtension ou par un dispositif similaire. Afin de maintenir la caractéristique de classe II du produit, veiller au respect de la distance minimum de 8 mm entre les câbles primaires et secondaires et entre les câbles primaires et les parties métalliques accessibles au moment de la réalisation du câblage. Vérifier le serrage correct des vis (B) dans les borniers (A) en faisant attention de ne pas dépasser la force de serrage indiquée dans le tableau. **EN.** Before making the installation, make sure that the power was turned off and that the input clamp or the input cables and the output clamp or the output cables, that are identifiable on the product label (1), are correctly positioned. For the connection of the power supplies to the AC mains, use cables and derivations with a section that does not exceed a current density of 4A/mm² and add the right terminals. Connect to the AC mains supply each input pole by a readily accessible all-pole mains switch to provide a full disconnection under the Overvoltage Category II. We recommend to protect the electrica installation through a surge absorber or a similar device. To maintain the class II product characteristic, respect the minimum distance (8 mm) between the primary and the secondary terminations and between the primary terminations and any accessible metallic part. Make sure that all the terminal screws (B) are tightly fastened in the clamps (A), being careful not to exceed the tightening torque indicated in the table. **IT.** Prima dell'installazione accertarsi che l'alimentazione di rete sia stata tolta e verificare l'esatta posizione e polarità del morsetto o dei cavi d'ingresso e del morsetto o dei cavi d'uscita, riconoscibili tramite apposite indicazioni riportate sull'etichetta del prodotto (1). Per i collegamenti degli alimentatori alla rete di distribuzione elettrica utilizzare cavi di alimentazione o derivazione con sezioni tali da non superare mai la densità di corrente di 4A/mm² e corredare i cavi con terminali adeguati. Connettere alla rete di alimentazione AC ogni polo dell'ingresso per mezzo di un interruttore di rete onnipolare facilmente accessibile, in modo da fornire una separazione completa per la categoria di sovratensione II. Si consiglia di proteggere l'impianto elettrico con un assorbitore di sovratensioni o un dispositivo simile. Realizzare un cablaggio in modo da garantire una distanza minima di 8 mm tra i cavi primari e secondari e tra i cavi primari e parti metalliche accessibili per mantenere la caratteristica di classe II del prodotto. Verificare l'accurato e corretto serraggio delle viti (B) nei morsetti (A) prestando attenzione a non superare la forza di serraggio indicata nella tabella. **ES.** Antes de la instalación, verificar la exacta posición de la clemas o de los cables de entrada y de la clemas o de los cables de salida porsición especificada en la etiqueta del producto (1). Para las conexiones de todos los alimentadores, utilizar cables de alimentación o distribución con secciones tales que nunca sobrepasen la densidad de corriente de 4A/mm² y dotar los cables con terminaciones adecuadas. Conectar a la red cada polo del circuito de entrada de la alimentación a través de un interruptor unipolar fácilmente accesible para garantizar una separación completa por la categoría de sobretensión II. Está aconsejado de proteger la instalación eléctrica con un absorbedor de sobretensiones o un dispositivo similar. A fin de mantener la característica de clase II de los productos, respetar la distancia mínima (8 mm) entre las terminaciones primarias y secundarias y entre las terminaciones primarias y las partes metálicas accesibles. Controlar el correcto y preciso cierre de los tornillos (B) de las clemas (A) teniendo cuidado de no exceder la fuerza de apriete especificada en la tabla.



PRECAUTIONS / PRECAUZIONI / PRECAUCIONES

FR. Ces appareils ne sont pas adaptés pour un usage dans des endroits où les enfants peuvent avoir accès. Risque de flamme ou de choc électrique. (La négligence peut causer la mort, des lésions très graves ou porter des préjudices à la propriété) : ne pas connecter l'alimentation à une source d'alimentation non appropriée. N'effectuer aucune installation ou connexion quand l'équipement est sous tension. Ne pas connecter les borniers de sortie au réseau d'alimentation AC. Ne pas endommager ou écraser les cordons d'alimentation. Ne pas effectuer de connexions avec les mains mouillées. Ne pas mettre en court-circuit les cordons de sortie. Ne pas endommager ou ouvrir l'alimentation. Positionner les cordons du secteur AC dans des lieux à l'abri de l'humidité et de la poussière. **EN.** These equipments are not suitable for use in locations where children are likely to be present. Risk of electric shocks or flames. (The negligence can cause death, serious injuries or damage the ownership). Do not connect the power supply with a not specified input source. Do not damage or crush the input wiring. Do not install or connect the power supply, while it is on. Do not connect the output clamps to the AC mains. Do not damage or crush the input wiring. Do not short-circuit the input and output wiring. Do not alter, open or perforate the power supply. Keep the power supply and the AC wires away from moisture or dust. **IT.** Queste apparecchiature non sono adatte all'uso in locali nei quali è probabile la presenza di bambini. Rischio di shock elettrici o di spigionamento di fiamme. (La negligenza può causare morte, lesioni gravi o danni alla proprietà). Non connettere l'alimentatore ad una sorgente di alimentazione non specificata. Non installare o eseguire connessioni mentre il prodotto è alimentato. Non connettere i morsetti d'uscita alla rete di alimentazione AC. Non danneggiare o schiacciare i cavi di alimentazione. Non effettuare connessioni con mani bagnate. Non corto-circuitare i morsetti o i cavi d'ingresso e d'uscita. Non alterare, aprire o forare l'alimentatore. Mantenere l'alimentatore ed i cavi di alimentazione lontano da umidità o polvere. **ES.** Estos dispositivos no son adecuados para su uso en ambientes donde los niños pueden acceder. Peligro de incendio o shock eléctrico. (La negligencia puede causar muerte, graves lesiones o daños a la propiedad). No conectar el alimentador a una fuente de alimentación no especificada. No instalar o llevar a cabo conexiones cuando la unidad esté alimentada. No conectar las clemas de salida a la red eléctrica de CA. No dañar o machacar los cables de alimentación. No llevar a cabo conexiones con las manos mojadas. No corto-circuitar los cables de entrada y de salida. No alterar, abrir o perforar el alimentador. Mantener el alimentador y los cables de alimentación lejos de humedad y polvo.



INTERDICTIONS / PROHIBITIONS / DIVIETI / PROHIBICIONES

FR. Ne pas installer l'équipement dans les lieux indiqués ci dessous : l'équipement pourrait s'endommager. Risque de flamme ou de choc électrique. Lieux accessibles à personnes non autorisées ou non qualifiées. Environnements à température basse, sous les rayons du soleil, près d'équipements sensibles à la température, en face de conditionneurs d'air, à l'intérieur de salles réfrigérées, etc... Environnements assujettis à l'humidité: salles de bain, caves, serres, etc... Environnements assujettis à vibration et à conditions extrêmes : poussière, huile, produits chimiques, sel, etc... Environnements assujettis à vibrations ou à chocs. Environnements assujettis à courant d'air ou fumée: équipement de réchauffement, cuisines, etc... Environnement extérieur exposé à la pluie ou à l'humidité. Ne pas utiliser à une altitude dépassant 2000m. **EN.** Do never install the power supply in one of the following places, where not authorized and not qualified personnel has access. Places that are exposed to very low temperatures, under direct sunlight, near devices that change temperature, in front of air conditioners, inside a refrigerated area, etc... Places that are exposed to humidity or extreme condensation, like bath rooms, cellars, greenhouses, etc...Places that are exposed to specific environmental conditions, like dust, oil, chemicals, salt, etc...Places exposed to continuous vibrations or impacts. Places exposed to warm stream or smoke (near heating equipments or cooking surfaces). Outdoors or in the rain. Do not use at an altitude exceeding 2000m. **IT.** Non installare l'alimentatore in nessuno dei seguenti luoghi, dato che si possono verificare malfunzionamenti, quindi pericoli di shock elettrici o fiamme, luoghi accessibili a personale non autorizzato e non qualificato. Luoghi esposti a temperature basse, sotto la luce diretta del sole, vicino a dispositivi che variano in temperatura, di fronte a condizionatori d'aria o all'interno di aree refrigerate, ecc. Luoghi soggetti a umidità o condensa estrema, come bagni, cantine, serre. Luoghi soggetti a particolari condizioni ambientali, come polvere, olio, prodotti chimici, sale, ecc. Luoghi soggetti a continue vibrazioni o urti. Luoghi soggetti a correnti d'aria calda o fumo (vicino a dispositivi di riscaldamento o a piani di cottura). Luoghi all'aperto o esposti alla pioggia. Non utilizzare ad un'altitudine superiore a 2000 m. **ES.** No instalar el alimentador en los siguientes lugares ya que se podría causar un mal funcionamiento del alimentador consiguiente riesgo de shock eléctrico y peligro de incendio, lugares accesibles a personal no autorizado o no cualificado. Areas expuestas a bajas temperaturas, áreas soleadas, áreas cercanas a aparatos que cambian de temperatura, enfrente de acondicionadores de aire, dentro de áreas refrigeradas, etc...Lugares sujetos a humedad o condensación extrema, como baños, bodegas, invernaderos, etc...Lugares sujetos a particulares condiciones ambientales como polvo, aceite, productos químicos, sal, etc...Lugares sujetos a continuas vibraciones o golpes. Lugares sujetos a corrientes de aire caliente o humo (como aparatos de calefacción y placas de cocina). Lugares al aire libre o expuestos a lluvia. No utilizar a una altitud superior a 2000 m.



FR: Ne jetez pas les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune. **EN:** Don't throw out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city. **IT:** Non gettare le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune. Questo prodotto non è un giocattolo. Non è stato pertanto progettato per essere utilizzato da bambini. **ES:** No tire los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.



FR: Courant continu **EN:** Direct current **IT:** Corrente continua **ES:** Corriente continua



FR: Courant alternatif **EN:** Alternating current **IT:** Corrente alternata **ES:** Corriente alterna



FR: Matériel de classe II **EN:** Class II material **IT:** Materiale di classe II **ES:** Material de clase II



2 ans / 2 years / 2 anni / 2 años



FR. *Conformément à la réglementation Française en vigueur. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.
EN. The invoice and barcode will be required as proof of purchase date during the warranty period.
IT. È obbligatorio conservare una prova d'acquisto per tutta la durata della garanzia.
ES. El recibo o la factura dan prueba de la fecha de compra durante todo el período de garantía.

FR En cas de besoin, vous pouvez prendre contact avec notre assistance technique au numéro ci-dessous. Notre équipe de techniciens et de technicienne, basée en France, assure un conseil avisé et personnalisé.

0 892 350 490 Service 0,15 € / min + prix appel

Horaires du service, voir sur le site internet : www.scs-sentinel.com

IT I tecnici del servizio post-vendita con sede in Italia sono disponibili al numero :

0039 01119620971

ES Los técnicos del servicio posventa están disponibles en el siguiente número:

937376105



FR. Pour une réponse personnalisée, utilisez notre chat en ligne sur notre site web www.scs-sentinel.com

EN. For an individual answer, use our online chat on our website www.scs-sentinel.com

IT. Per una risposta personalizzata, utilizzare la nostra chat online su nostro sito web www.scs-sentinel.com

ES. Para una respuesta personalizada, se puede utilizar nuestro chat en línea en nuestro sitio web www.scs-sentinel.com

